# نقش ویژگیهای بصری خط نستعلیق در انتقال پیام\*

حليل ا... فاروقي ، محمد على بيدختي ، مونا نيكزادفر

۱- دانشیار دانشگاه سرچند

۲- استادیار دانشگاه بیرجند

۳- کارشناسی ارشد دانشگاه بیرجند

#### حكىده

هنر خوشنویسی در اسلام برای نوشتن و کتابت کلام وحی بوجود آمد، بنابراین از هنرهای سنتی و از مقدس ترین هنرهای جهان اسلام و به عبارتی برترین هنرهای دیداری اسلامی محسوب می شود. به دلیل اهمیت و گستردگی و تنوع کاربردی که این هنر داشته است، در دوره های مختلف تاریخ خطوط مختلفی بوجود آمدند که یکی از مهم ترین آنها، خط نستعلیق بوده است. این خط از ابداعات ایرانیان بوده و با ترکیب دو خط نسخ و تعلیق به وجود آمدهاست و به دلیل زیبایی بسیارش آنرا عروس خطوط اسلامی نامیدهاند. تأثیر گذاری در سطح غیر کلامی، بخش مهمی از هویت و اهمیت هنر خوشنویسی در شکلهای مختلف آن در طول تاریخ این هنر بودهاست. در این مقاله با بررسی ویژگیهای بصری حروف در خط نستعلیق و شیوه نگارش و ترکیببندی آنها با بهره گیری از مبانی هنرهای تجسمی به پیامهایی که این هنر در پیوند با محتوای کلامی و یا جدای از آن از طریق عناصر و روابط شكلي (فرم) طريق فرم به بيننده منتقل مي كند (سطح غير كلامي خط) يرداخته شدهاست.

واژههای کلیدی : هنر اسلامی، خوشنویسی، نستعلیق، هنرهای بصری،

<sup>1.</sup> Email: j\_faroughi@yahoo.com

<sup>2.</sup> Email: mabidokhti@birjand.ac.ir

<sup>3.</sup> Email: mona\_n0@yahoo.com

#### مقدمه

انسان های اولیه از کنده کاری هایی که بر غارها داشته است از خط برای انتقال اندیشههای خویش بهره بردهاست و در گذر زمان و با یدید آمدن خطهای بسیار برای یک زبان، بنظر می رسد که هدف از نوشتن تنها انتقال اندیشه صرف از طریق کلام نیست بلکه نوع خط نیز حامل پیام است که می تواند در انتقال معنای کلامی یا جدای از آن تأثیر گذار باشد. بنابراین تأثیر گذاری در سطح غیر کلامی بخش مهمی از اهمیت هنر خوشنویسی در شکلهای مختلف آن در طول تاریخ این هنر بودهاست.

در هنرهای سمعی، والاترین هنرها هنر تلاوت قرآن است، در هنرهای دیداری والاترین هنرها که مقدس ترین هنرها نیز می باشند هنر خوشنویسی و معماری است. هنر خوشنویسی از مقدس ترين هنرهاست چرا كه با كتابت قرآن يعنى كلام الهي سر و کار دارد و در سلسله مراتب هنرها در ردیف اول جای دارد. این هنر مستقیما به بیان واکنش روح مسلمین در قبال نزول کلام وحی می پردازد. شعر عربی با اینکه پیش از نزول کلام وحى وجود داشتهاست اما خوشنويسي عربي يا طبعا اسلامي پیش از نزول قرآن وجود نداشتهاست. خوشنویسی یک هنر على الاختصاص اسلامي است و هيچ گونه سابقهاي پيش از اسلام نداشتهاست. در این زمینه ابتدا خط کوفی شکل گرفت و سپس طی قرون متمادی خطهای دیگر همچون نسخ، ثلث، محقق، ريحاني و نستعليق و سيديد آمدند (نصر ١٣٧٣: ١٥٩-١٥٩). در جریان به وجود آمدن خطهای مختلف، ایرانیان تقریبا در نيمه دوم قرن هشتم يكسال پس از خط تعليق، خط نستعليق را ابداع كردند كه مختص به خود آنها هم بود. نستعليق از ترکیب نسخ و تعلیق بدست آمدهبود به گونهای که ایرانیان دوایر ناقص تعلیق را با خط نسخ ترکیب کردند و خطی بوجود آوردند که نه کندنویسی نسخ و نه نواقص خط تعلیق را داشته باشد (برات زاده ،۱۳۸۴: ۶۹). فضائلي (۴۴۴:۱۳۵۰)، اين خط را اینگونه توصیف می کند: «ذوق و سلیقه ایرانی پیچیدگی و بىنظمى و دواير ناقص خط تعليق را نيسنديد و أنرا با خط نسخ که خطی منظم و معتدل و زیباتر بود بسنجید و خط

ثالثی که نه کندنویسی نسخ و نه نواقص تعلیق را داشته باشد بوجود آورد، خطی دور از افراط و تفریط با نظم و متانت و دوائر ظریف و دلچسب».

این خط نه تنها در ایران بلکه در ممالک دیگر از جمله هند، ترکیه عثمانی، مصر و سایر بلاد عربی منتشر شد. خط نستعلیق از آغاز قرن ۹ تا پایان قرن ۱۱ سیر صعودی داشت و ایرانیان با همه اینکه از خطوط دیگر استفاده می کردند اما قلم مخصوص آنها نستعلیق بود از قرن دوازدهم تا ابتدای قرن سیزدهم به دلیل جنگها و ناامنی در اوضاع اجتماعی و سیاسی و اقتصادی ایران، خوشنویسی رکودی نسبی داشته است. از نیمه دوم قرن سیزدهم تا قرن چهاردهم، روزگار تجدید حیات نستعلیق بود که یکی از برجسته ترین دوره های خوشنویسی ایران شد. قرن چهاردهم قمری توجه کمی به خوشنویسی شد (برات زاده ،۱۳۸۴: ۲۰-۹۹).

این خط، خطی کاملا ایرانی است و گاهی آن را خط فارسی اطلاق مى كنند. بنابراين اين خط كه از ظريفترين و دقيق ترين آثار هنری ایران محسوب می شود و تمام اسلوب و قواعد خط اعم از ترکیب، کرسی، نسبت، ضعف، قوت، سطح، دور، صعود مجازی، نزول مجازی، اصول صفا و شأن در آن رعایت شده است در میان خطوط دیگر از جایگاه ویژهای برخوردار است و عروس خطوط اسلامي ناميده مي شود (فضائلي ١٣٥٠: ٧٧). همانگونه که ذکر شد هنر خوشنویسی در میان دیگر هنرهای اسلامی از جایگاهی ویژه برخوردار است و هنری بصری محسوب می شود. از این رو این هنر از طریق مبانی هنرهای تجسمی یا به عبارتی مبانی هنرهای بصری قابل بررسی است. به طوری که می توان با بررسی عناصر و نیروهای بصری موجود در این هنر به پیامهایی که این هنر از طریق عناصر غیر کلامی به بیننده منتقل می کند، پرداخت. بنابراین در این مقاله، با بررسی ویژگیهای بصری حروف در خط نستعلیق و شیوه نگارش و ترکیببندی آنها به شیوه چلیپا، سطرنویسی و مرقع نویسی و با بهره گیری از مبانی هنرهای تجسمی مانند خط، سطح، تناسب، تعادل، ریتم، رنگ و اشاره به (تزییناتی) همچون

تذهیب و تشعیر به پیامهایی که این هنر در پیوند با محتوای کلامی و یا جدای از آن از طریق عناصر و روابط شکلی به بيننده منتقل مي كند(سطح غير كلامي خوشنويسي) خواهد پرداخت. در ابتدا به اهمیت و نقش عناصر و ویژگیهای بصری از منظر صاحب نظران این عرصه نگاهی اجمالی خواهیم داشت.

# نقش عناصر بصری در انتقال معنا

هنگامی که نقطه از حالت سکون خارج می شود و به حرکت در می آید به خط تبدیل می شود. بنابراین خط در هنرهای تجسمي از نقطه و حركت متولد مي شود. خط بوجود آمده می تواند وسیلهای باشد برای بیان روحیه هنرمندان و روحیه زمان و محیط پیرامونی آنها. در آفرینش خط، مواد و ابزار آن، چگونگی بکارگیری ابزار و شدت نیروی وارد شده بر آن، مدت زمان رسم خط تأثیر مهمی در نوع حرکت و آهنگ آن باقی می گذارد. حرکت جزء اصلی و وجودی خط است و خط بدون حرکت بوجود نمی آید و عامل حرکت نیز نیرو است (مصلحی،

اما از آنجا که نیروها به اشکال مختلفی بروز میکنند، خطوط متفاوتی شکل می گیرند: از کاربرد دو یا چند نیرو خطوط شکسته و منحنی بوجود می آیند. اما تفاوت آنها در این است که در خطوط شکسته از دو نیری وارد بر آن زاویه ایجاد می شود اما اگر دو نیرو در دو راستای متفاوت به طور همزمان بریک نقطه اثر کنند، حرکت نقطه دریک مسير تبديل به خطى منحنى مىشود خط منحنى زاويه و گوشه ندارد. در خطوط منحنی نیروی قوی تری وجود دارد که حالت خشونت و نایختگی ندارد ولی مقاومت بالایی دارد. زاویه حالتی جوان و نایخته دارد اما این نایختگی در خطوط منحنی تبدیل به انرژی پخته نهفته در خط تبدیل می شود. خط صاف پیام تولد، خط شکسته پیام جوانی و خط منحنی بلوغ و کمال را به بیننده القا می کند (همان: ۳۹-۴۵).

بنابراین خط منحنی در اثر تجسمی نه تنها حامل پیام بلوغ

و كمال است بلكه نشان از حركت سيال و مداوم، ملايمت و ملاطفت شور درونی، نرمی و ایمان میباشد و نوعی آرامش را به اعصاب و چشمان منتقل می کند (رحمانیور، ۱۳۸۷: ۳۶).

#### سطح

در مبانی هنرهای تجسمی، بالای سطح کار احساس سبکی، رها شدن و آزاد شدن را نشان می دهد و رهایی و آزادی را القاء میکند وممانعت به حداقل می رسد در حالی که در پایین سطح کار تراکم و سنگینی و امتناع بشتر بروز میکند و ممانعت به حداکثر خود می رسد (مصلحی، ۴۹:۱۳۸۷). از أنجا كه سمت چپ سطح، سبكي و آرامش را القا ميكند و از این رو با بالا هماهنگی دارد و هر چه به سمت راست می رویم فشردگی و سنگینی بیشتر می شود. به عبارتی دیگر حرکت به سمت چپ، حرکت به سمت بیرون و رهایی است گویی انسان می خواهد از محیط عادی خود و از تمام اشکال همیشگی که باعث فشار بر او می شود و هر محیطی او را از حرکت باز می دارد رها شود و آزادانه تنفس کند. اما حرکت به سمت راست حرکتی است که به نوعی خستگی در آن دیده می شود و هدف آن رسیدن به آرامش است و هرچه حرکت به سمت راست متمایل شود ضعیفتر و کندتر می شود (همان: ۷۱-۷۰).

#### تناسب

طبیعت براساس تناسبات و اندازه هایی استوار است که در نظمی خاص، جریان تکوینی جهان و کیهان را در بر می گیرد و سیر تکاملیاش را به سوی کمال رهنمون می کند. هر اثری (هنری یا غیر هنری) در جهان اگر از اندازههای اساسی به کار رفته در طبیعت بیرون باشد، غیر عادی، ناخوشایند ونایذیرا می گردد و نمی تواند راهی به سوی کمال مطلوب داشته باشد.

بنابراین اگر بر این اعتقاد باشیم که هنر دارای زبانی است که برای بیان احساسهایی بکار می رود که قلم و واژهها از توجیه آن ناتوانند پس هر اثر هنري كه بخواهد حامل پيام باشد بايد براساس اندازهها استوار باشد(آیتاللهی، ۱۳۷۷: ۱۸۰)

نسبت طلایی که از زمان اقلیدس شناخته شده بود آن را نفس زیبایی در هنر و طبیعت دانسته اند. «نسبت طلایی تقسیم غیرمتساوی یک خط به نحوی که نسبت قطعه کوچکتر به بزرگتر برابر باشد با نسبت قطعه بزرگتر به تمامی خط است». نسبت تقریبی آن ۵ به ۸، ۸ به ۱۳، ۱۳ به ۲۱ و... (٠/ ۶۱۸) است (یاکباز، ۵۷۲:۱۳۸۸). این اصل یکی از اصول مطلق کمپوزیسیون محسوب می شود که نه تنها در طبیعت موجود می باشد بلکه در آثار هنری نیز موجود می باشد. این زیبایی در نسبتها وجود دارد نه الزاما در خود عناصر. این نسبت در معماری، مجسمه سازی، نقاشی، خوشنویسی، عکاسی و طرحهای گرافیکی کاربرد دارد(مهیر، ۱۹۷۶: ۵۷-۵۶).

#### تعادل

از آنجا که انسان همواره به دنبال استواری است در ارزیابیهای خویش بیش از هر چیز به تعادل و توازن توجه می کند (داندیس، ۱۹۸۳: ۴۸). به عبارتی، دستگاه حسی انسان همواره در جستجوی تعادل است. در متعادل سازی، طرح در مرکز ثقل یا محور تعادلی حسی بین عناصر موجود قرار دارد و دو سمت محور یا مرکز ثقل دارای وزن های مساوی هستند. اگر این تعادل برقرار نشود ناآرامی و تحریک کنندگی را به بیننده القاء می کند(همان :۱۵۷).

نقطه مرکزی تابلو کانون حقیقی آن میباشد. این نقطه جایی است که عناصر جذابیت خویش را به تناسب موقعیتشان تسبت به این مرکز بدست می آورند. بنابر اصل قپان، هر چه عنصری از وسط تصویر فاصله داشتهباشد، وزن و قدرت بصری آن افزوده می شود (رانکین پور، ۱۹۴۰: ۷-۵). بنابراین هر چه بر جذابیت بصری یک شی در یک سمت تابلو افزوده می شود به همان نسبت تعادل در آن کمتر می شود و باید با استفاده از شیء دیگر در سمت دیگر تابلو این تعادل برقرار شود.

ریتم، تکرار منظم و متوالی یک عنصر است و در هنرهای

بصری نقش بسزایی دارد. انتقال احساس حرکت توسط ریتم بوجود می آید. ریتم به چهار دسته کلی تقسیم می شود: ریتم یکنواخت، که به علت عدم تنوع، تأثیری منفی ایجاد می کند و پس از مدتی ملال آور خواهد شد و نظمی خشک و غیرقابل انعطاف را ایجاد میکند. ریتم متناوب، که در آن یک عنصر تكرار مى شود اما اين نوع تكرار با تغييرات متناوب، نوعى انتظار برای پیگیری تکرار و ادامه ریتم را بوجود خواهدآورد. ریتم تکاملی که با تغییراتی به وضعیت یا حالتی تازهتر می رسد و ثوعی رشد و تکامل را در بردارد. ریتم موجی که با استفاده از حرکت منحنى سطوح و خطوط بوجود مي آيد و همچنين از نوعي تناوب هم برخوردار است. این نوع ریتم، نوع کاملی از انواع ریتم است که با زندگی انسان پیوند خور ده است (حسینی راد، ۹۵:۱۳۸ - ۸۸).

#### رنگ

رنگ با احساسات و عواطف بشر ارتباط بسیاری دارد و پیامها و اطلاعات بسیاری را در خود نهفته دارد. رنگهای متفاوت نه تنها تأثیر و معنای خاصی دارند که از جنبههای گوناگون قابل بررسی است بلکه هر کدام تداعی کننده حالتی رمزی هستند که از فرهنگی به فرهنگی دیگر می تواند متفاوت باشد (داندیس، ۹۸۳ ۸۲:۱۹۸).

# نقش عناصر و ویژگیهای بصری در خط نستعلیق

# خط

با توجه به آنچه پیرامون اهمیت نوع خط در انتقال معنا ذكر شد و از أنجا كه حروف و كلمات خط نستعليق كه عروس خطوط اسلامی است از دور و انحنای بیشتری نسبت به بقيه خطوط اسلامي برخوردار است (احسنت، ٩:١٣٧٠)، خط نستعلیق که از خطوط منحنی تشکیل شدهاست، می تواند پیامها و حالاتی مانند سیال بودن، ملایمت و ملاطفت شور درونی، نرمی، بلوغ و کمال، ایمان و آرامش را به بیننده منتقل سازد.

#### سطح

چپ و راست، بالا و پایین مفاهیمی هستند که در هنرهای

تجسمی از اهمیت ویژهای برخوردار هستند. چپ و راست، بالا و پایین در یک سطح یکسان عمل نمی کنند و حسی که از أنها به بیننده منتقل می شود یکسان نیست. همین امر سبب شده است که خطی که از چپ به راست نوشته شده است با خطی که از راست به چپ نوشته متفاوت باشد و معناهای متفاوتی را منتقل کند. با توجه به آنچه در بالا ذکر شد نگارش از سمت راست به چپ در خط فارسی (اگرچه مختص به خط نستعلیق نیست و کل خطوط عربی و فارسی را شامل می شود) برخلاف حركت به راست كه حركتي ضعيف وكند مي باشد نوعي خستگی در آن نهفته است، حرکتی است که در آن نوعی رهایی، آزادی، سبکبالی و دوری از هر نوع فشار و روزمرگی و حرکت به سمت برون در آن دیده میشود. حرکت از پایین به بالا در بخش چلیپانویسی توضیح داده خواهدشد.

#### تناسب

همانگونه که ذکر شد برای اینکه یک اثر خوشنویسی خوشایند به نظر برسد و غیرعادی، ناخوشایند و ناپذیرا نباشد باید از تناسب برخوردار باشد. ابداع کنندگان خط نستعلیق در شکل حروف و کلمات انتخاب کادر مرقع، چلیپا، کتابت و فاصله دو سطر و دیگر حالات ترکیبی آن در اکثر موارد نزدیک به و گاهی منطبق بر تناسب طلایی عمل کردهاند. حروف و کلمات از دو جهت با ۱/۶۱۸ ارتباط دارند. یکی نسبت ضعف و قوت (ضخامت اجزاء) است به گونهای که در ابتدای نوشتن، قلم زاویهای معادل ۶۳/۵ درجه با سطح افق دارد و این زاویه در اکثر حروف تا انتهای تحریر حفظ میشود. دیگری نسبت اندازه های اجزاء با کل و اجزاء با یکدیگر بگونه ای که در نسبت اجزاء اندازه سطح و طول و میزان گردشهای حروف مدنظر است. به عنوان مثال در تصویر شماره ۱، تناسب در حرف "ی" به این صورت است:AB نسبت به BC نسبت۸۱۶٪ دارد و همین طور OP نسبت به PQ و بدین ترتیب FG به FG و OQ به BC (بختیاری،۱۳۶۴۱۳۶۴–۱۳۵).

همانطور که عدم تعادل نوعی ناآرامی و تحریک کنندگی را به بیننده القا می کند، تعادل نوعی استواری را به انسان منتقل میکند. رعایت تعادل در انتخاب کشیده ها (که بعدا به تفصیل در سطرنویسی توضیح داده خواهدشد.)، نوع نقطه گذاری، در قواعد خوشنویسی (خلوت و جلوت) به آن بسیار توجه شده است. نقطه گذاری در نستعلیق به گونهایست که نقطهها نه تنها كلمات را كامل مي كنند بلكه نقاط نقش پر كننده فضاهای خالی را نیز دارند به گونهای که تعادل در آن برقرار شود. مفاهیم خلوت و جلوت از اصول خوشنویسی است که غلبه یکی بر دیگری سبب بهم خوردن تعادل می شود و یک اثر خوشنویسی نباید در یک قسمت فضای خالی یا فضایی بسیار متراکم و سنگین داشتهباشد و این همان مفهوم تعادل است که به اثر استحکام و استواری می بخشد.

#### ريتم

همانگونه که در بالا ذکر شد، ریتم توسط حرکت بوجود مى أيد و حركت نيز از طريق تكرار بدست مى آيد. ريتم در خوشنویسی بنا به نوع آن می تواند پیامهای متنوعی داشته باشد. در مطالعه موردی به نمونهای از آن اشاره خواهدشد.

#### رنگ

بنابر بر آنچه قبلا ذکر شد، رنگ در هنرهای بصری از ارزش بسیاری برخوردار است. بنابراین در خوشنویسی نیز می تواند ییامهایی متفاوت را در ترکیب با سطح کلامی اثر به بیتنده منتقل کند که نه تنها تأثیری روانشناختی دارد بلکه گاه رنگ بیان کننده رموز عرفانی است. رنگ در خوشنویسی هم در رنگ جوهر، رنگ زمینه و هم در بخشهای مربوط به تزیینات جانبی مثل رنگ بکار رفته در تذهیب تأثیر بسیاری دارد.

## تزیینات در خوشنویسی (تذهیب و تشعیر)

تذهیب و تشعیر دو گونه از اشکال هنری هستند که در

(تریین) خط از اهمیت بسیار برخوردار هستند، هر چند ویژه خط نستعلیق نیستند. بنا به تعبیر ارشیر مجرد تاکستانی (۱۳۸۱) مجموعهای است از نقش های بدیع و زیبا که برای تزيين كتابها، ديوان اشعار، قطعههاي خط و... به كار مي رود. تذهیب به گونهایست که کنارهها و اطراف صفحهها، با طرحهایی از شاخهها و بندهای اسلیمی، ساقه، گل و برگهای ختایی، شاخههای اسلیمی و... تزئین می شوند (براتزاده، ۸۸:۱۳۸۴). تشعیر نیز نوعی تزئین نسخ خطی است که در حاشیه نسخ یا مرقعات انجام می گیرد. یک یا دو یا سه رنگ طلا در آن به کار می رود و برای ترسیم آن از خطوط منظم و گاهی تصاویر یرندگان و جانوران استفاده می شود و تفاوت آن با تذهیب در تعداد رنگهای بکار رفته در آنست (همان:۹۱). تکرار هماهنگ و بی انتهای این نقوش، قرینگی عرضی و طولی آنها و حرکت بسیار و مواج بودنشان، دنیایی را به تصویر میکشد که از جئس این دنیا نیست بلکه دنیایی است غیرمحسوس و نادیدنی. این تقوش، دنیایی فراتر از واقعیات و روزمرگیها را بیان می کنند که سمبلی از بهشت سرمدی میباشند (همان: ۶۶).

#### انواع قالبهاي خوشنويسي نستعليق

خط نستعلیق بنا به نوع کاربرد آن و هدف آن به اشکال گوناگونی نوشته می شود به عنوان مثال سطرنویسی یا مصرع نویسی، چلیپا، کتابت، مرقع نویسی و... انواعی از نگارش این خط میباشد. در این بخش از مقاله چند مورد از این قالبها به اجمال مورد بررسی قرار می گیرد.

#### سطر نو پسی

در این گونه از خوشنویسی نستعلیق، یک سطر کوتاه یا یک مصرع در صفحهای افقی نوشته می شود و به گونه ای خط کشی می شود که مصرع در وسط صفحه قرار گیرد. اما آنچه در سطرنویسی دارای اهمیت است انتخاب مکان کشیده ها است. بنابر اولویت مکان کشیده ها، پنج انتخاب وجود دارد. که همانگونه که در زیر مشاهده می شود اولین انتخاب در وسط است. و آخرین انتخاب

اولین کلمه در سمت راست میباشد(فلسفی،۱۳۸۳: ۲۴–۱۳). این اولویت بندی به این خاطر است که تعادل در ترکیب حفظ شود. در این صورت اولین انتخاب نقطه ایست که سطر بالاترین تعادل را دارد و آخرین اولویت نقطه ایست که تعادل در آن کمترین مقدار است (البته در انتخاب کشیده ها، تنها یک مورد از دلایل انتخاب مکان کشیده است که با توجه به نوع حرف كشيده ممكن است مكان بهترين انتخاب تغيير كند). بنابراین اگر کشیده در وسط سطر باشد، تعادل در بهترین حالت خود مى باشد و اين همان نقطه ايست كه اولويت اول کشیدهها می باشد و کشیدهای که در ابتدای سطر قرار می گیرد جاذبه بصری آن بیش از کشدهای است که نزدیک به وسط است بنابراین تعادل در آن به نسبت کمتر میشود. بنابراین تعادل را به بهترین صورت می توان در تر کیببندی خط نستعلیق مشاهده کرد. برای مثال، در تصویر شماره ۲ نمونهای از دوسطری است کشیده ها در محل انتخاب دوم قرار گرفته اند.

#### جلسا

واژه چلیپا معانی متفاوتی دارد: صلیب، داری که حضرت عیسی را به آن آویختهاند و کنایه از زلف معشوق، اما در اصطلاح خوشنویسان، چلیپا نوعی کج نوشته میباشد که برای نوشتن دوبیت از اشعار یا دوبیتیها بکار می رود (احسنت، -۱۰ ۱۱:۱۳۷۰). تصویر ۳، نمونهای از چلیپاست که تمام ویژگیهای چلییا در آن بخوبی نشان داده شدهاست.

اما خط کشی چلیپا به شکلی است که اولین خط کرسی با زاویهای حدود ۴۵ درجه با سطح عمودی رسم می شود و فاصله آن با سطر دوم یک سوم طول مصراع میباشد. فاصله سطر دوم و سوم کمی بیشتر از یک سوم و فاصله سطر سوم و چهارم یک سوم می باشد (احسنت، ۱۳۷۰: ۱۳). بنابراین کلمات طوری روی سطح مستطیل قرار می گیرند که از سمت چپ به سمت راست وبه حالت صعودی نوشته می شود.

با توجه به اینکه حرکت خط در چلیپا به سمت بالا است، این صعود نوعی احساس سبکی، رهاشدن و آزادی را به بیننده

القا مى كند. اما اين صعود تنها در خط كشى چليپا نيست بلكه حروف باید طوری روی خط کرسی قرار بگیرند که در انتهای سطر حالت افتادگی به چشم نخورد و چشم در مسیر حروف نوشته شده روی خط کرسی به سمت پایین حرکت نکند. برای این منظور حروفی که جایگاه آنها پایین تر از خط کرسی می باشد در انتهای سطر روی خط کرسی نوشته می شود.

## مرقع

مرقع در اصطلاح عرفا و صوفیان این بود که از کهنه پارهها و لباس های فرسوده، مرقعی فراهم می آوردند و با رقعه رقعه دوختن و وصله زدن تن يوشي خوارمايه براي خود ايجاد مي كردند امادر خوشنويسي مرقع ازتركيب وتنظيم قطعه هاى منتخب خطوط خوشنویسان بوجودمی آید (فضائلی، ۱:۱۳۵۰). به علاوه حواشی صفحات را تذهیب یا تشعیر، کار می کنند و اسامی سفارش دهنده و گردآورنده و شرحی در ابتدا و تاریخ پایان کار در انتهای دفتر درج می شود (پاکباز، ۵۲۹:۱۳۸۸). همان طور که قبلا ذکر شد تذهیب و تشعیر بکار رفته در آن علاوه بر اینکه به زیبایی اثر خوشنویسی می افزاید، به آن مفهومی ماورایی میبخشد.

#### مطالعه موردي

اثر تصویرسه نمونهای از آثار استاد غلامحسین امیرخانی (خوشنویس معاصر) در قالب مرقع و به خط نستعلیق است (تصویر شماره ۴). بیشتر فضای دایره کوچک از حروف کشیدهای تشکیل شده است که از انحنایی زیبا برخوردار هستند و هیچ گونه شکستگی در آنها دیده نمی شود. این انحنای خطوط، سیال بودن، نرمی، کمال، ایمان و آرامش را به بیننده منتقل می کند که با معنای کلامی آن سازگاری دارد چرا که حرکت نیاز به سیال بودن دارد و نرمی حرکت نیز بهطور ضمنی در انحنای خطوط نهفته شدهاست و امید نیز با آرامش و ایمان توأم است که این را هم از نوع خطوط مى توان دريافت. اما جهت همه كشيده ها در یک خط مستقیم نیست. گاهی از سمت راست به چپ

و گاهی از سمت چپ به راست، که حرکت راست به چپ بر حركت بالعكس خود غلبه دارد. بنابراين حركت به سمت چپ که حرکتی است که در آن نوعی رهایی، آزادی، سبکبالی و دوری از هر نوع فشار و روزمرگی و حرکت به سمت برون را نشان می دهد در آن بیشتر دیده می شود در عین حال که حرکت به سمت راست هم در آن دیده می شود و آن را از یکنواختی دور میکند.

## حروف كشيده

گاهی فقط به سمت بالا می روند و گاهی به پایین می آیند اما در پایین متوقف نمی شوند و دوباره به سمت بالا می روند که این خود نشان دهنده نوع حرکت زندگی است که حرکت به سمت بالا را نشان می دهد و نوعی احساس سبکی، رهاشدن و آزادی را به بیننده القا می کند. نقاط، ویر گول، تشدید و خرد اندامها به گونهای در فضا حضور یافتهاند که تعادل در سرتاسر نوشته برقرار شود و أن را استحكام بخشد و فضا را از خلوت (درمقابل جلوت) بودن درآورد. در این اثر در کادری مستطیلی با طول و عرض ۳۵ در ۴۴ جای گرفتهاست که نسبت قسمت کوچکتر به قسمت بزرگتر ۰/۷۹۵ میباشد که نسبتی نزدیک به تناسب طلایی دارد و همین سبب می شود که کادر مرقع زیبا و دلیذیر به نظر برسد. این پیام با مضمون کلامی آن هماهنگ است چرا که زندگی را حرکت می داند و با استفاده از دایره، حرکتی همیشگی و بی آغاز و انجام و ترم و ملایم را به بیننده منتقل می کند. به علاوه زندگی امید است و ریشه این امید مادی نیست بلکه الهی و آسمانی است که با حرکت دورانی به خوبی نشان داده شدهاست.

با استفاده از رنگهای خاکی و آرام و روشن و گرم، هماهنگی خوبی با رنگ جوهر خوشنویسی (رنگ قهوهای) ایجاد شده است، بگونهای که رنگهای روشن و ملایم که به عنوان رنگ زمینه قرار گرفتهاند جلوه ای خاص به رنگ قهوه ای جوهر خوشنویسی دادهاند. همچنین، رنگهای خاکی به کاررفته در اثر که تمادی از طبیعت می باشند، علاوه بر اینکه رشد، حرکت،

زندگی و کمال را نشان می دهند، یادآور سرشت خاکی انسان نيز هستند.

ریتم به کار رفته در این اثر ریتم موجی است چرا که حرکتی مستقيم نيست بلكه با استفاده از حركت منحنى خطوط بوجودآمده است و همچنین از آنجا که جهت، شکل و نوع کشیده ها با یکدیگر متفاوت است، نوعی تناوب در آن دیده میشود. این ریتم هم در دایره وسط و هم در دایره موجود در حاشیه به چشم می خورد.

از سوی دیگر باید به نقش ویژگیهای بصری در تزیینات همراه این خوشنویسی نیز توجه کرد. علاوه بر اینکه شعری که با قلم درشت نوشته شدهاست بهصورت دایرهوار است، کل شعر (بجزء یک مصرع آن) در یک شمسه قرار گرفته است و شعاع هایی در قاب تذهیب در اطراف آن ایجاد شدهاست که هم حس حرکت دورانی و هم حس حرکت به بیرون را ایجاد می کند. از آنجا که در دایره حرکتی نهفته است که ابتدا و یایان ندارد، بی نهایت متغیر است و نرم و ملایم می باشد و همچنین شکلی است که نماد روحانیت دارد (آیتاللهی، ۱۳۷۷: ۱۷۱-۱۷۲)، پیام بی نهایت بودن، تغییر و ملایمت را به بیننده القا می کند. شکل کلی خورشید نیز در آن یادآور خورشید است که خورشید مظهر امید و حیات است که در اینجا نیز از فرم برای تأکید بر معنای موردنظر بهره بردهاست. تذهیب موجود در اثر، حالتی روحانی و معنوی به اثر میبخشد و با توجه به بخش کلامی آن، زندگی را حرکتی میداند به سمت دنیایی بی پایان. نوشته زیرین اثر هم مانند گوهری است که در دل یک صدف(صدف، تذهیب اطراف آنست) همچنین فرم دایره اصلی و بزرگ هم در ارتباط با نوشته زیرین یادآور مروارید است. اشعاری که بصورت ریز دور دایره بگونهای نوشته شدهاند که در هر مصرع یک کشیده قرار گرفتهاست تا تعادل در آن حفظ شود و چشم خسته نشود. شعری که در وسط قرار گرفته، طوری در میان نوشتههای ریز قرار گرفته که انگار تمام شعر را در همین چند کلمه خلاصه می کند. بنابراین نوع خط و نوع ترکیببندی می تواند در انتقال معنا نقشی به سزا داشته باشد. از سوی دیگر باید

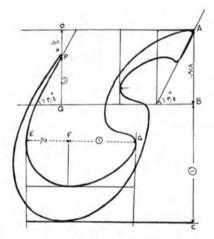
بدانیم که اگر همین اشعار با خط ثلث نوشته می شد، بدلیل استحکام و فشردگی بیشتر آن حرکتی کندتر را به نمایش می گذاشت و اگر با خط شکسته نستعلیق نوشته می شد، بدلیل روانبودن و سیال بودن بیشتر آن حرکتی روان تر را نشان می داد. اگر این اشعار در قالبی دیگر مثلا چلیبا نوشته میشد امکان تأکید بر یک مصرع از بین می رفت اما حرکت صعودی را بخوبی نشان میداد.

در مجموع این نکات و توضیحات (که البته خودش یک تفسیر و برداشت از طرف نویسندگان این مقاله است و نه یگانه تفسیر یا برترین تفسیر) درمی پاییم که چگونه در آفرینش این اثر خوشنویسی نستعلیق، آگاهانه و یا حتی ناخودآگاه، عناصر و ویژگیهای بصری در خدمت تقویت و تعمیق پیام کلامی ابیات خوشنویسی شده به کار گرفته شدهاست و این همان بیان هنری است که تأثیر چگونه گفتن (جنبه بصری) برآنچه که گفته می شود (محتوای کلامی) را به نمایش می گذارد.

## نتيجهگيري

خط نستعلیق که عروس خطوط اسلامی نامیده شدهاست به دلیل ویژگیهای بصری که دارد، پیامهای غیرکلامی ویژهای را پدید می آورد. با بررسی عناصر بصری موجود در این خط می توان پیامها و حالات ایجاد شده توسط این خط را شناخت. این خط که از خطوط منحنی تشکیل شدهاست، پیامهایی چون سیال بودن، ملایمت و ملاطفت شور درونی، نرمی، بلوغ و کمال، ایمان و آرامش را در بردارد. نگارش از سمت راست به چپ نوغی رهایی، آزادی، سبکبالی و دوری از هرنوع فشار و روزمرگی و حرکت به سمت برون را به بیننده القاء می کند. تناسب طلایی بکار رفته در شکل حروف و کلمات خط نستعلیق و انتخاب کادر مرقع، چلیپا، کتابت و فاصله دو سطر و نسبت ضعف و قوت (ضخامت اجزاء) و نسبت اندازه های اجزاء با کل و اجزاء با یکدیگر، که منطبق بر تناسب موجود در طبیعت می باشد، آن را عادی، خوشایند و پذیرا می گرداند و راهی به سوی کمال مطلوب دارد. رعایت تعادل که در انتخاب

کشیده ها، نوع نقطه گذاری، در قواعد خوشنویسی (خلوت و جلوت) به چشم می خورد، به اثر استحکام و استواری می بخشد. ریتم نیز بعنوان یکی عناصر تاثیر گذار در خوشنوسی بررسی شد، انواع آن ذکر شد و به نمونهای از آن در مطالعه موردی اشاره شد. در این مقاله، سطرنویسی و چلیپا و مرقع به عنوان قالب هایی از خوشنویسی بررسی شدند و به تعادل در سطرنویسی و حرکت خط در چلیپا به سمت بالا و پیامهای موجود در این ترکیب بندی (احساس سبکی، رهاشدن و آزادی) و نیز مرقع و کاربرد تذهیب و تشعیر در خوشنویسی و مفاهیم ماورایی این دو هنر تزئینی در قطعههای هنری اشاره شد. در پایان به یک اثر از آثاراستاد امیرخانی پرداخته شد و تعادل، تناسب، ریتم، ویژگی خطوط، ترکیببندی و تذهیب و... در آن مورد بررسی قرار گرفت. در مجموع، بررسی انجام شده، فرضیه ابتدای مقاله در این باب که ویژگیهای بصری در ترکیب با محتوای کلامی نقش مهم و تعیین کنندهای در ایجاد حالات و انتقال بیام نهایی دارد را تأیید می کند .



تصویر ۱: نمونهای از زوایا و تناسبات موجود در خط نستعلیق (به خط استاد میرعماد).

منبع: بختیاری، ۱۳۶۴، ص ۱۳۷گرفته شده از پایگاه مجلات تخصصی.



تصویر ۲: دو سطری اثر استاد امیر فلسفی (منبع: فلسفى، ١٣٨٠، ص ١٨٣).



تصوير ٣: چليها اثر غلامحسين اميرخاني (منبع: اميرخاني، ١٣٧٣).



تصوير ۴: مرقع استاد غلامحسين اميرخاني (منبع: اميرخاني،١٣٧٣).

## فهرست منابع

- •أيت اللهم، حبيب الله. (١٣٧٧). مباني هنرهاي تجسمي. سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها، تهران: سمت.
- احسنت، قاسم .(۱۳۷۶). تركيب چلييا. تهران: فرهنگسرا (يساولي)، چاپ سوم.
- •اميرخاني،غلامحسين.(١٣٧٩).برگزيده آثار استادغلامحسين امير خاني (١٠ تابلو). تهران: انتشارات كلهر، چاپ دوم.
- بختیاری، جواد .(۱۳۶۴). جوهره و ساختار هندسی خط نستعلیق. پایگاه مجلات تخصصی ، ۵ تیر ۱۳۹۰.
- مراتزاده،لیلی.(۱۳۸۴). خوشنویسی در ایران. دفتر پژوهشهای فرهنگی، تهران،
- پاکباز، رویین .( ۱۳۸۸). دائره المعارف هنر افرهنگ معاصر، تهران: چاپ و نشر ارشاد اسلامی، چاپ هشتم.
- · حسيني راد،عبدالمجيد (١٣٨٠).مباني هنرهاي تجسمي (قسمت اول) ۲۵۸/۲۱ تهران: شرکت چاپ و نشر کتابهای درسی ایران.
- داندیس، دونیس ا .(۱۳۸۸). مبادی سواد بصری. (مسعود سيهر، مترجم). سروش: انتشارات صدا و سيما ، چاپ بيست و یکم، تهران (تاریخ انتشار به زبان اصلی۱۹۸۳).
- •رانکین پور، هنری .(۱۳۸۲). ترکیب بندی در نقاشی. (فرهاد گشایش، مترجم). لوتس، چاپ دوم، تهران (تاریخ انتشار به زبان اصلی ۱۹۴۰).
- رحمانیور، ارمغان .(۱۳۸۷). میانی هنرهای تجسمی ۱. تهران: ره آورد.
- •شادقزوینی، پریسا .(۱۳۸۲). ویژگیهای کلی هنر اسلامی در سه شاخه خوشنویسی، تذهیب و نگارگری با نگاه غیب و شهود. مدرس هنر، ش۳، صص ۷۱-۶۱
- فضائلي، حبيب الله ،(١٣٥٠). اطلس خط. انجمن آثار ملي ايران، تهران.
- فلسفی، امیر .(۱۳۸۳). نگاهی به ترکیب در نستعلیق. تهران: يساولي، چاپ چهاردهم.
- مصلحی، علی محمد .(۱۳۸۷). مبانی پایه و هندسی عناصر گرافیک(نقطه، خط، سطح). تهران: فخراکیا.

- مه ير ، لوسيه .(١٣٨٧). اطلاعات جامع هنر(اصول مقدماتی هنر). (عربعلی شروه، مترجم). تهران: اسرار دانش، (تاریخ انتشار به زبان اصلی ۱۹۷۶).
- •نصر، سید حسین .(۱۳۷۳). جوان مسلمان و دنیای متجدد. (مرتضى اسعدى، مترجم). تهران: طرح نو، (تاريخ انتشار به زبان اصلی ۱۹۹۳).

# The Impact of Visual Attributes of Nastaligh in Rransition the Messages

Jalillollah Faroughi<sup>1</sup>, Mohammad Ali Bidokhti<sup>2</sup>, Mona Nikzadfar<sup>3</sup>

1-Associate Professor of Birjand University 2-Assistant Professor of Birjand University 3-Am of Birjand University

#### **Abstract**

Calligraphy in Islam was made to compose the Heavenly Book, so it is respected among the most holy specialties of Islamic world. As it were, it is viewed as the finest visual Islamic craftsmanship. As a consequence of its noteworthiness and broad assortment of employments, there have created distinctive sorts of calligraphy, the most prominent of which is Nastaligh. It is contrived by Iranians and made of the mix of Naskh and Taligh and it is known as the lady of calligraphy on account of its great excellence. Its impact at nonverbal level makes an expansive part of its character and noteworthiness in different structures over the span of workmanship history. Considering the visual attributes of the letters in Nastaligh and their written work style and creation utilizing the establishments of visual expressions, the present article examines the messages that this craftsmanship exchanges to the viewer in mix with verbal substance, or secluded from that, by means of formal relations and components.

**Key words:** Islamic Art , Calligraphy , Nastaligh , Visual Arts.

<sup>1-</sup> Email: j\_faroughi@yahoo.com

<sup>2-</sup> Email: bidokhtima@yahoo.com

<sup>3-</sup> Email: mona\_n0@yahoo.com